



Якутия 新潟 ✈ ヤクーツク航空

新潟空港発着

直行チャーター便で行く!!

※航空会社による関係国政府の許認可の取得等を条件とします。

表面 添乗員同行コース **裏面** 添乗員なし2名催行コース

7・8月出発

限定
4本!

ここがポイント

シベリア鉄道は、
シャワー設備のない夜行移動のため、
すぐにホテルへチェックインをして、
朝食とシャワー休憩がおとりいただけます。

ロシア

4・5日間

ウラジオストク

ハバロフスク

写真は全てイメージです。

Aコース:7/19(木)、8/23(木)出発 **安心の添乗員同行!**
大満足!ハバロフスクとウラジオストク4日間
■旅行代金(お一人様/ホテル2名様1室/シベリア鉄道4名定員利用)の場合
153,800円
※燃油サーチャージ目安2,000円(往復5月14日現在)を別途お支払いください。但し、今後改訂となった場合は差額を精算させていただきます。

Bコース:7/22(日)、8/26(日)出発 **安心の添乗員同行!**
大満足!ウラジオストクとハバロフスク5日間
■旅行代金(お一人様/ホテル2名様1室/シベリア鉄道4名定員利用)の場合
169,800円
※燃油サーチャージ目安2,000円(往復5月14日現在)を別途お支払いください。但し、今後改訂となった場合は差額を精算させていただきます。

日次	スケジュール	食事
1	新潟発(14:05) → ハバロフスク着(17:20) 着後、日本語係員ご案内にてホテルへ 夕食 ペリメニの壺焼き料理をご賞味ください。 [ハバロフスク泊]	□ □ □
2	朝食 ホテルにて 終日:ハバロフスク市内観光 ○アムール川展望台○スパン・プレオラジエンスキー大聖堂○自由市場○アムール川ミニクルーズ○アムールスキー通り散策○レーニン広場○日本人墓地 昼食 コーカサス料理をご賞味ください。 夕食 ボルシチとピロシキをご賞味ください。 ハバロフスク駅発(21:00頃) → シベリア鉄道オケアン号にてウラジオストクへ(2等車4名定員のコンパートメント利用となります。) [車中泊]	□ □ □ □ □
3	ウラジオストク駅着(8:00頃)着。日本語係員と合流後、ホテルへチェックイン 朝食 ホテルにて (朝食後、シャワー休憩がおとりいただけます。) 終日:ウラジオストク市内観光 ○中央広場○C-56潜水艦博物館○アンドレイ教会○ニコライ凱旋門○鷲ノ巣展望台○アルセーニエフ博物館○要塞博物館 昼食 名物ビーフストロガノフ料理をご賞味ください。 夕食 サーモン料理をご賞味ください。 [ウラジオストク泊]	□ □ □ □ □
4	朝食 ホテルにて ホテルより空港へ(途中フォーキナー通り散策へご案内いたします。) ウラジオストク発(14:30) → 新潟着(15:00)	□ □ □

A・Bコース共通条件 ○最少催行人員:A・Bコースとも10名様○添乗員:新潟空港より同行いたします。○利用航空会社:ヤクーツク航空チャーター便(エコミニ席)○食事:Aコース/朝3回、昼2回、夕3回、Bコース/朝4回、昼3回、夕4回(いずれも機内食を除く)○ご利用ホテル:ハバロフスク/インツリストホテルまたはアムールホテルのいずれか、ウラジオストク/プリモーリエホテルまたはアムールホテル(バス・タクシーのいずれかとなります。※いずれのホテルも3名様1室のトリプル利用はお受けできません。また、ホテルの指定はできません。○査証:ロシア観光査証が必要。 (日本国籍の場合/事前取得で別途料金)○旅券残存有効期間:ロシア出国時6ヶ月以上有効な旅券が必要。 (査証欄余白は見開き2ページ以上が必要)※現在お持ちの旅券が今回の旅行に有効かどうかの確認はお客様の責任で行ってください。

ロシア観光査証手続きのご案内
※査証申請の書類準備と手続きの為にかなりの時間を要しますので、出発1ヶ月前～3週間前までの手続き開始をお勧め致します。○手続き必要書類:(1)パスポート原本、(2)写真1枚[縦4.5cm×横3.5cm]、(3)ロシア旅行会社発行の旅行確認書(パスポート裏面に貼付)○手続き費用:○ロシア観光査証代[出発21日前迄の手続き開始:無料/出発20日前～8日前迄の手続き開始:4,000円/出発7日前以降の手続き開始:10,000円]○査証代理申請手数料(取扱販売店にお問い合わせください)

■Aコース出発日と旅行代金(お一人様/ホテル2名様1室利用/シベリア鉄道4名定員利用)

7月 19日 8月 23日	ホテル			
	一人部屋追加代金	3名1室利用追加代金	2名1室利用追加代金	1名1室利用追加代金
153,800円	18,000円	7,000円	14,000円	55,000円

日次	スケジュール	食事
1	新潟発(16:00) → ウラジオストク着(18:45) 着後、日本語係員ご案内にてホテルへ 夕食 ボルシチとピロシキをご賞味ください。 [ウラジオストク泊]	□ □ □
2	朝食 ホテルにて 終日:ウラジオストク市内観光 ○鷲ノ巣展望台○C-56潜水艦博物館○アンドレイ教会○ニコライ凱旋門○中央広場○アルセーニエフ博物館○要塞博物館 昼食 名物ビーフストロガノフ料理をご賞味ください。 夕食 サーモン料理をご賞味ください。 ウラジオストク駅発(21:00頃) → シベリア鉄道オケアン号にてハバロフスクへ(2等車4名定員のコンパートメント利用となります。) [車中泊]	□ □ □ □ □
3	ハバロフスク駅着(8:00頃)着。日本語係員と合流後、ホテルへチェックイン 朝食 ホテルにて (朝食後、シャワー休憩がおとりいただけます。) 終日:ハバロフスク市内観光 ○アムール川展望台○スパン・プレオラジエンスキー大聖堂○アムール川ミニクルーズ○自由市場○アムールスキー通り散策○レーニン広場 昼食 コーカサス料理をご賞味ください。 夕食 魚と野菜を入れたロシアスープのウハー料理をご賞味ください。 [ハバロフスク泊]	□ □ □ □ □
4	終日:シカチ・アリヤン村観光 ※ハバロフスクから所要約1時間30分 少数民族ナナイ人の村シカチ・アリヤン村を訪れ、民族博物館や動物等が描かれた新石器時代のペトログラフ(古代線刻画)を見学し、ナナイ人の民族舞踊を鑑賞いたします。 昼食 郷土料理をご賞味ください。	□ □ □
5	ハバロフスクへ戻り市内観光(○自由市場○スーパーマーケット) 夕食 ペリメニの壺焼き料理をご賞味ください。 [ハバロフスク泊]	□ □ □
6	朝食 ホテルにて ホテルより空港へ(途中日本人墓地へご案内いたします。) ハバロフスク発(12:00) → 新潟着(13:05)	□ □ □

全コース共通のご案内
※ヤクーツク航空による申請予定のチャーター運航スケジュールを基準としている為、認め条件や決定スケジュールにより、発着時間等が変更される場合があります。詳細は最終日程にてご案内いたします。
※ロシア国際線のチェックインに際しては手荷物の重量に関して、厳しい場合がございます。ご出発前に航空会社の規定をご確認ください。
※寝台列車(オケアン号)のスケジュールは(2018年5月現在の)スケジュールです。発着時刻が変更(前後30分～1時間ほど)となる可能性があります。あらかじめご了承ください。

■Bコース出発日と旅行代金(お一人様/ホテル2名様1室利用/シベリア鉄道4名定員利用)

7月 22日 8月 26日	ホテル			
	一人部屋追加代金	3名1室利用追加代金	2名1室利用追加代金	1名1室利用追加代金
169,800円	28,000円	7,000円	14,000円	55,000円

※燃油サーチャージ目安2,000円(往復5月14日現在)を別途お支払いください。但し、今後改訂となった場合は差額を精算させていただきます。
空港税 不要です **子供代金** 大人代金より5,000円引きとなります(満2歳以上12歳未満) **幼児代金** 30,000円となります(2歳未満で座席ベッド食事なし)

Cコース:7/19(木)、8/23(木)出発 2名様より催行!!
ハバロフスクとウラジオストク周遊4日間
 ■旅行代金(お一人様/ホテル2名様1室・シベリア鉄道4名定員利用)スタンダードホテルの場合
185,800円~195,800円
 ※燃油サーチャージ目安2,000円(往復5月14日現在)を別途お支払いください。但し、今後改訂となった場合は差額を精算させていただきます。

日次	スケジュール	食事
1	新潟発(14:05)→ハバロフスク着(17:20) 着後、日本語係員ご案内にてホテルへ 夕食 ボルシチとピロシキをご賞味ください。 [ハバロフスク泊]	□ □ ■
2	朝食 ホテルにて 終日:ハバロフスク市内観光 ○アムール川展望台○スノブ・プレオプラジエンスキー大聖堂○自由市場○アムール川ミニクルーズ○アムールスキー通り散策○レーニン広場○日本人墓地 昼食 コーカサス料理をご賞味ください。 夕食 ヘルメニの壺焼き料理をご賞味ください。 ハバロフスク駅発(21:00頃) 車 シベリア鉄道オケアン号にてウラジオストクへ(シベリア鉄道は、日本語係員と別れてお客様ご自身の乗車となります。また、2等車4名定員のコンパートメント利用となります。)[車中泊]	□ □ ■
3	車 ハバロフスク駅着(8:00頃)着。日本語係員と合流後、ホテルへチェックイン 朝食 ホテルにて(朝食後、シャワー休憩がおとりいただけます。) 終日:ウラジオストク市内観光 ○中央広場○C-56潜水艦博物館○アンドレイ教会○ニコライ凱旋門○鷲ノ巣展望台○アルセーニエフ博物館○要塞博物館 昼食 名物ビーフストロガノフ料理をご賞味ください。 夕食 サーモン料理をご賞味ください。 [ウラジオストク泊]	□ □ ■
4	朝食 ホテルにて ホテルより空港へ(途中フォーキナー通り散策へご案内いたします。) ウラジオストク発(14:30)→新潟着(15:00)	□ □ □

*上記日程は、運送機関や現地事情により変更となる場合があります。
Cコース共通条件 ◇最少催行人員:C・Dコースとも2名様◇添乗員:同行しません◇現地日本語係員がお世話いたします。◇利用航空会社:ヤクーツク航空チャーター便(エコノミー席)◇食事:Cコース/朝3回、昼2回、夕3回、Dコース/朝4回、昼3回、夕4回(いずれも機内食を除く)◇査証:ロシア観光査証が必要です。(日本国籍の場合/事前取得で別途料金)◇旅券残存有効期間:ロシア出国時6ヶ月以上有効な旅券が必要です。(査証欄余白は見開き2ページ以上が必要です)◇シベリア鉄道車内には日本語ガイドは乗車いたしません。*現地で他社ツアーと混雑となる場合がございます。*現在お持ちの旅券が今回の旅行に有効かどうかの確認はおお客様の責任で行ってください。

Dコース:7/22(日)、8/26(日)出発 2名様より催行!!
ウラジオストクとハバロフスク周遊5日間
 ■旅行代金(お一人様/ホテル2名様1室・シベリア鉄道4名定員利用)スタンダードホテルの場合
215,800円~225,800円
 ※燃油サーチャージ目安2,000円(往復5月14日現在)を別途お支払いください。但し、今後改訂となった場合は差額を精算させていただきます。

日次	スケジュール	食事
1	新潟発(16:00)→ウラジオストク着(18:45) 着後、日本語係員ご案内にてホテルへ 夕食 ボルシチとピロシキをご賞味ください。 [ウラジオストク泊]	□ □ ■
2	朝食 ホテルにて 終日:ウラジオストク市内観光 ○鷲ノ巣展望台○C-56潜水艦博物館○アンドレイ教会○ニコライ凱旋門○中央広場○アルセーニエフ博物館○要塞博物館 昼食 名物ビーフストロガノフ料理をご賞味ください。 夕食 サーモン料理をご賞味ください。 ウラジオストク駅発(21:00頃) 車 シベリア鉄道オケアン号にてハバロフスクへ(シベリア鉄道は、日本語係員と別れてお客様ご自身の乗車となります。また、2等車4名定員のコンパートメント利用となります。)[車中泊]	□ □ ■
3	車 ハバロフスク駅着(8:00頃)着。日本語係員と合流後、ホテルへチェックイン 朝食 ホテルにて(朝食後、シャワー休憩がおとりいただけます。) 終日:ハバロフスク市内観光 ○アムール川展望台○スノブ・プレオプラジエンスキー大聖堂○アムール川ミニクルーズ○自由市場○アムールスキー通り散策○レーニン広場 昼食 コーカサス料理をご賞味ください。 夕食 ヘルメニの壺焼き料理をご賞味ください。 [ハバロフスク泊]	□ □ ■
4	終日:シカチ・アリヤン村観光 ※ハバロフスクから所要約1時間30分 少数民族ナナイ人の村シカチ・アリヤン村を訪れ、民族博物館や動物等が描かれた新石器時代のペトログラフ(古代線刻画)を見学し、ナナイ人の民族舞踊を鑑賞いたします。 昼食 郷土料理をご賞味ください。 ハバロフスクへ戻り市内観光(○自由市場○スーパーマーケット) 夕食 魚と野菜を入れたロシアスープのウバー料理をご賞味ください。 [ハバロフスク泊]	□ □ ■
5	朝食 ホテルにて ホテルより空港へ(途中日本人墓地へご案内いたします。) ハバロフスク発(12:00)→新潟着(13:05)	□ □ □

*上記日程は、運送機関や現地事情により変更となる場合があります。

Cコース出発日と旅行代金(お一人様/ホテル2名1室利用/シベリア鉄道4名定員利用)

ホテルクラス	出発日		ホテル 一人部屋追加代金	シベリア鉄道・寝台列車		
	7月 19(木)	8月 23(木)		3名1室利用追加代金	2名1室利用追加代金	1名1室利用追加代金
スタンダード	185,800円	195,800円	18,000円	7,000円	14,000円	55,000円
デラックス	208,800円	218,800円	30,000円			

※燃油サーチャージ目安2,000円(往復5月14日現在)を別途お支払いください。但し、今後改訂となった場合は差額を精算させていただきます。

空港税 不要です 子供代金(大人代金より5,000円引きとなります(満2歳以上12歳未満) 幼児代金(30,000円となります(2歳未満で座席ベッド食事なし)

Dコース出発日と旅行代金(お一人様/ホテル2名1室利用/シベリア鉄道4名定員利用)

ホテルクラス	出発日		ホテル 一人部屋追加代金	シベリア鉄道・寝台列車		
	7月 22(日)	8月 26(日)		3名1室利用追加代金	2名1室利用追加代金	1名1室利用追加代金
スタンダード	215,800円	225,800円	28,000円	7,000円	14,000円	55,000円
デラックス	249,800円	259,800円	47,000円			

※燃油サーチャージ目安2,000円(往復5月14日現在)を別途お支払いください。但し、今後改訂となった場合は差額を精算させていただきます。

ご利用ホテルのご案内(各ホテルクラスとも指定はできません)
 ※いずれのホテルも3名1室トリプルはお客様がご受けできません。

ホテルクラス	デラックスクラス	スタンダードクラス
ウラジオストク	・ホテルヒュンダイ ・ヴェルサイユホテル	・プリモリーエホテル ・アジムートホテル(バスタブなし)
ハバロフスク	・バルスホテル ・ソプカホテル	・インツォーリストホテル ・アムールホテル

【シベリア鉄道寝台列車】のご案内

■4人用(2等寝台)コンパートメントを、他のお客様と相部屋でご利用いただけます。
 *4人用(2等寝台)コンパートメントは、2段ベッド2つを向かい合わせた客室となります。
 *洗面所・トイレ・給湯器は各車両で共用となり、シャワー設備はありません。
 *食堂車は設置されておりますが営業時間が限られますので、ご乗車前にスーパーマーケットに立ち寄り、飲料水・スナック類をご購入いただける日程を組みます。
 *コンパートメント内は手狭でスーツケースの開け閉めが困難ですので、身の回り品(タオル・歯ブラシ等)を入れる手提げ袋を準備されることをおすすめします。
 *夜間から早朝は安全の為に車両間のシャッターが閉まりますが、貴重品は常に身に付けてお持ちください。
 *各コンパートメント内には内側から鍵をかける事ができます。外側から鍵をかける場合は車掌に依頼してください。

ご旅行条件(抜粋) お申し込みの際には、必ず旅行条件書をお受け取り下さい。旅行条件はパンフレットの内容・条件によるほか、別途お渡しするパライティ企画旅行条件書、最終日程表並びに当社募集型企画旅行約款によります。

- 募集型企画旅行契約
この旅行は、株式会社新潟トラベル(以下「当社」といふ)が企画実施するもので、お客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といふ)を締結することになります。
- 旅行契約の申し込み

旅行代金の額	15万円未満	15万円以上30万円未満	30万円以上
申込み時の申込金の額(おひとり)	2万円以上旅行代金まで	3万円以上旅行代金まで	5万円以上旅行代金まで
- 旅行契約成立時点
旅行契約は、当社が契約の締結を承認し申込金または旅行代金(お支払い対象旅行代金)を受取った時に成立します。(普通契約の場合を除きます)
- お支払い対象旅行代金
【お支払い対象旅行代金】とは、募集広告価格表示欄に記載された金額(以下「表示金額」といふ)と後記「追加代金」の合計金額から後記「割引金」を差し引いた金額(以下本旅行条件書内では単に「旅行代金」といふ)をいいます。またこの「旅行代金」が「申込金」「取消料」「変更補償金」のお支払いの額の基準となります。
- 「表示代金」に含まれるもの(一部例示)
以下のものが含まれます。(いずれも募集型企画旅行中または旅行日程として表示されたもの) [1]航空、船舶、鉄道等利用運送機関の運賃 [2]送迎・移動のバス等の代金 [3]観光・娯楽に係る代金 [4]ホテル宿泊代金 [5]食事代金 [6]受託手荷物運搬代金(お一人20kg以内原則)
- 「表示代金」に含まれないもの(一部例示)
[1]最新手帳経費(旅券・査証取得費用等) [2]国内の自宅から発着空港等までの交通費や宿泊費等 [3]国内における空港施設利用料 [4]規定の貴重・容積・個数の超過による超過手荷物料金 [5]ワーニング、電話料、ホテルのボーイ・メイド等へのチップ、その他追加飲食等の個人的費用 [6]「傷病・疾病」に関する医療費等 [7]国外の空港税・出国税等 [8]「オプションツアー」等と称し、現地で他社等が希望のみを募って実施する小旅行 [9]その他募集広告内で「○○料金」としたものの
- 追加代金(一部例示)
[1]お客様ご希望より1人(2人)部屋を1人で使用することを保証するための追加代金 [2]1人または奇数人数で参加される際、他のお客様との相部屋を行わない旨を当社が定め、その旨を募集広告に表示したときの1人部屋または2人部屋を1人で使用した際に係る「1人部屋追加代金」 [3]その他募集広告内で「○○追加代金」と表示したものの
- 旅行代金のお支払い
申込時点または旅行契約成立時点以降、旅行開始日(原則として21日前)までにお支払いいただきます。
- 旅行契約の解除
お客様は一定の場合を除き、次に定める取消料をお支払いいただくことにより旅行契約を解除できます。
(日本出国時または帰国時に航空機を利用するコース)

旅行契約の解除期日	取消料(おひとり)
(1) 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって60日以前(降31日目)にあたる日まで	旅行代金の20%
(2) 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日以前(降21日目)にあたる日まで	旅行代金の50%
(3) 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって20日以前(降14日目)にあたる日まで	旅行代金の80%
(4) 3日目にあたる日以降の解除又は無連絡不参加の場合	旅行代金の100%

■旅行条件書要旨基準日
この旅行条件書要旨の基準日は、2018年5月14日です。旅行代金は、2018年5月14日現在有効なものとして公示されている航空運賃・通用規則を基準として算出しています。

※時間帯の目安

早朝	朝	午前	昼	午後	夕刻	夜	深夜
4:00~	6:00~	8:00~	12:00~	13:00~	16:00~	18:00~	23:00~

※日程表の記号案内 飛行機 朝食 昼食 夕食 田舎内食 食事なし 入場観光 下車観光 車窓観光
 ※現地で他社ツアーと混雑となる場合がございます。

旅行企画実施 株式会社 **新潟トラベル** 安心・快適・充実の旅 **NTS** **NTS**
 〒950-0911 新潟市中央区南2丁目12-3 観光庁長官登録旅行業第207号
 海外緊急重大事故 支援システム会員
 ホームページアドレス <http://www.nts-kij.co.jp>

●お申し込み・お問い合わせは(受託販売)

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がありましたら、ご遠慮なく総合旅行業務取扱管理者におたずねください。